

## 593412-2026 - Zadávání

Německo – Služby vysazování a údržby zelených ploch – Landesgartenschau Neuss, VE15.2

Herstellung Endzustand

OJ S 166/2026 28/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav  
Služby

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Landesgartenschau Neuss 2026 GmbH

E-mail: [b.schnatmann@landesgartenschau-neuss.de](mailto:b.schnatmann@landesgartenschau-neuss.de)

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik

Činnost veřejného zadavatele: Rekreační, kultura a náboženství

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Landesgartenschau Neuss, VE15.2 Herstellung Endzustand

Popis: Die Stadt Neuss realisiert durch die Landesgartenschau Neuss 2026 GmbH als Bau- und Betriebsgesellschaft aktuell auf dem 38 ha großen ehemaligen Rennbahngelände den Bürgerpark für die Landesgartenschau Neuss 2026. Wenn zum 11.10.2026 die Veranstaltung der Landesgartenschau Neuss 2026 endet, soll im Anschluss der Endzustand des Geländes, insb. die dauerhafte Frei- und Grünanlage des Bürgerparks, hergestellt werden.

Identifikátor řízení: 6f254ff4-6234-4dbe-bea8-ced044b93d90

Interní identifikátor: LAGANE 3/26

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 77310000 Služby vysazování a údržby zelených ploch

Další klasifikace (cpv): 45112700 Krajinové úpravy, 45233250 Práce na povrchové úpravě kromě silnic, 77314100 Zatravňovací služby

##### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Langemarckstr./Stresemannallee

Obec: Neuss

PSČ: 41460

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rhein-Kreis Neuss (DEA1D)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YYVM78E#

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Landesgartenschau Neuss, VE15.2 Herstellung Endzustand

Popis: Die auszuführenden Leistungen umfassen im Wesentlichen: die Reparatur wassergebundener Wegebeläge auf bereits bestehenden Wegestrukturen, die Herstellung von Schotterrasenflächen an Stellen, an denen zuvor Betonplatten aufgenommen wurden, die Ausführung von Natursteinpflasterarbeiten in Teilbereichen, die Pflanzung und Fertigstellungspflege von Bäumen und Sträuchern, die Pflanzung und Fertigstellungspflege von Stauden, den Auftrag von Oberboden an unterschiedlichen Stellen im Gelände sowie die Herstellung von Rasenflächen aus Landschafts- und Gebrauchsrasen. Die Leistungen basieren auf zahlreichen einzeln zu bearbeitenden, nicht zusammenhängenden Flächen im gesamten ehemaligen Rennbahnbereich, sodass die Baustelleneinrichtung mehrfach an unterschiedliche Einbauorte zu verlegen ist und eine enge Abstimmung mit vorlaufenden Gewerken erforderlich ist. Das rund 38 Hektar große Areal ist als Landschaftsschutzgebiet ausgewiesen; Ziel ist die Errichtung eines künftig intensiv und vielfältig genutzten Bürgerparks unter Berücksichtigung und Integration des vorhandenen vegetativen und baulichen Bestands. Interní identifikátor: LAGANE 3/26

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 77310000 Služby vysazování a údržby zelených ploch

Další klasifikace (cpv): 45112700 Krajinné úpravy, 45233250 Práce na povrchové úpravě kromě silnic, 77314100 Zatravňovací služby

#### 5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Langemarckstr./Stresemannallee

Obec: Neuss

PSC: 41460

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rhein-Kreis Neuss (DEA1D)

Země: Německo

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 12/10/2026

Datum konce trvání: 16/04/2027

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

##### Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Angebotspreis

Popis: Einziges Zuschlagskriterium ist der Angebotspreis.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 14/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVM78E/documents>

##### Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: Die Kommunikation im Verfahren erfolgt grundsätzlich über den für die Auftragsvergabe eingerichteten elektronischen Projektraum auf der Vergabeplattform DTVP.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVM78E>

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YYVM78E>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 30 Dny

##### Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být některé chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen des 2. Abschnitts von Teil A der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB/A). Bezüglich der Nachforderung von im Angebot fehlenden Unterlagen gilt § 16a EU VOB/A.

##### Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 24/09/2026 10:05:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

##### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Besondere Bedingungen folgen aus dem Tariftreue- und Vergabesetz NRW sowie aus Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, in der Fassung der Verordnung (EU) 2023/2878.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Právní forma, kterou musí mít skupina uchazečů, které byla zadána zakázka: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

#### 5.1.15. Techniky

##### **Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

##### **Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Informace o lhůtách pro přezkum: Bieter, welche sich in ihrem Recht auf Einhaltung der Vergabebestimmungen verletzt sehen, können bei der zuständigen Vergabekammer Westfalen eine Nachprüfung des Vergabeverfahrens i.S.d. §§ 160 ff. GWB beantragen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Bewerber/Bieter einen von ihm erkannten /erkennbaren Vergabeverstoß nicht ordnungsgemäß gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat oder mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. zur Rüge- und Antragsfrist im Einzelnen § 160 Abs. 3 GWB).

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Landesgartenschau Neuss 2026 GmbH

Organizace přijímající žádosti o účast: Landesgartenschau Neuss 2026 GmbH

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Landesgartenschau Neuss 2026 GmbH

Registrační číslo: DE450887034

Poštovní adresa: An der Münze 7-9

Obec: Neuss

PSČ: 41460

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rhein-Kreis Neuss (DEA1D)

Země: Německo

Kontaktní místo: Frau Schnatmann

E-mail: [b.schnatmann@landesgartenschau-neuss.de](mailto:b.schnatmann@landesgartenschau-neuss.de)

Telefon: +492131 75114-30

#### **Úlohy této organizace:**

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Registrační číslo: 05515-03004-07

Poštovní adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9

Obec: Münster

PSČ: 48147

Nižší územní jednotka země (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Země: Německo

E-mail: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)

Fax: 0251 411-2165

#### **Úlohy této organizace:**

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Úlohy této organizace:**

TED eSender

## 10. Změna

---

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

dc3fe978-d285-45c9-8db6-7ae1f08b2c6b-01

Hlavní důvod změny

:

Oprava chyb kupujícího

Popis

:

Abweichend von Ziff. 2.1.1 und Ziff. 5.1.1 der Auftragsbekanntmachung werden die zu vergebenden Leistungen als Bauauftrag ausgeschrieben. Die Vergabe erfolgt abweichend von den Angaben unter Ziff. 5.1.12 nach den Bestimmungen des 2. Abschnitts von Teil A der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB/A) und die Bindefrist beträgt nicht acht Wochen, sondern nur 30 Kalendertage. Zu Ziff. 5.1.9 Eignungskriterien: Es sind für den Zeitraum der letzten fünf Kalenderjahre drei Referenzaufträge über erbrachte Leistungen nachzuweisen, die mit der zu vergebenden Leistung nach Art und Umfang vergleichbar sind. Das ist jeweils der Fall, wenn der Auftragswert mind. 0,75 Mio. EUR netto betrug und Bauarbeiten für Außenanlagen im eigenen Betrieb oder durch Nachunternehmer erbracht (fertiggestellt) wurden.

### 10.1. Změna

Identifikátor sekce: PROCEDURE

Popis změn: Abweichend von Ziff. 2.1.1 und Ziff. 5.1.1 der Auftragsbekanntmachung werden die zu vergebenden Leistungen als Bauauftrag ausgeschrieben. Die Vergabe erfolgt abweichend von den Angaben unter Ziff. 5.1.12 nach den Bestimmungen des 2. Abschnitts von Teil A der Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleistungen (VOB/A) und die Bindefrist beträgt nicht acht Wochen, sondern nur 30 Kalendertage. Zu Ziff. 5.1.9 Eignungskriterien: Es sind für den Zeitraum der letzten fünf Kalenderjahre drei Referenzaufträge über erbrachte Leistungen nachzuweisen, die mit der zu vergebenden Leistung nach Art und Umfang vergleichbar sind. Das ist jeweils der Fall, wenn der Auftragswert mind. 0,75 Mio. EUR netto betrug und Bauarbeiten für Außenanlagen im eigenen Betrieb oder durch Nachunternehmer erbracht (fertiggestellt) wurden.

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 0905970e-0480-49dd-8a38-d404f52f3b49 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 27/08/2026 08:32:52 (UTC+02:00) východoevropský čas,  
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 593412-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 166/2026

Datum zveřejnění: 28/08/2026